



DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI

Wa szawa, dnia 20 grudnia 1949 r.

Nr 6

T R E Ś Ć :

Pismo okólne:	Str
w sprawie sporządzania i wysyłania kart kar- nych osób, skazanych wyrokami sądów obywa- telskich, oraz w sprawie odbierania w sądach obywatelskich przyrzeczenia	1
Instrukcja:	
w przedmiocie sposobu oznaczania i układania ksiąg wieczystych	1
Komunikat:	
w sprawie zezwolenia na umowy angażujące Skarb Państwa	2
Ogłoszenie:	
o unieważnieniu legitymacji służbowej	2

PISMO OKÓLNE Nr NS-2163/49-I

w sprawie sporządzania i wysyłania kart kar-
nych osób, skazanych wyrokami sądów obywatelskich, oraz w sprawie
odbierania w sądach obywatelskich przyrzeczenia.

Do
Obywateli Prezesów Sądów Apelacyjnych, Okręgowych
i Kierowników Sądów Grodzkich.

Według miesięcznych wykazów czynności sądy obywa-
telskie skazały prawomocnie w 1948 r. 2080 osób, zaś do
rejestru skazanych Ministerstwa Sprawiedliwości wpłynęło
zaledwie 303 kart karnych. Uwzględniając fakt, że znaczna
część wyroków sądów obywatelskich dotyczy wykroczeń,
które rejestracji nie podlegają — liczba 303 kart karnych
jest oczywiście nieproporcjonalnie mała w stosunku do fak-
tycznej ilości skazań przez sądy obywatelskie za występki.

Przepis § 4 rozporządzenia Min'stra Sprawiedliwości
z dnia 2.III 1946 r. o rejestrze i statystyce skazanych
(Dz. U. R. P. Nr 9/46, poz. 70) stanowi, że karty karne spo-
rządzają sądy I instancji i przesyłają do Rejestru Skaza-
nych w ciągu 10 dni po uprawomocnieniu się wyroku ska-
zującego lub po otrzymaniu akt sprawy z wyższej instancji
wobec tego, że, zgodnie z art. 67 — 69 prawa o sądach
obywatelskich (Dz. U. R. P. Nr 8/46, poz. 64) o material-
nej, a nie tylko formalnej prawomocności wyroków sądów
obywatelskich można mówić dopiero z chwilą skierowania
ich przez sądy grodzkie do wykonania — Ministerstwo
Sprawiedliwości wyjaśnia, że karty karne w sprawach, roz-
poznawanych przez sądy obywatelskie, winny sporządzać
i wysyłać sądy grodzkie w terminie 10 dni po otrzymaniu
akt spraw z sądów obywatelskich i w tym czasokresie sęd-
zia grodzki powinien rozpatrzyć nadesłane sprawy w plaszc-
czyźnie art. 67 — 69 prawa o sądach obywatelskich.

W sporządzanych przez sądy grodzkie kartach kar-
nych należy w rubryce 13 podawać pełną nazwę sądu obywa-
telskiego, a w rubryce „Nr akt sprawy pierwszej instan-
cji“ — podawać sygnaturę akt „K“ poniżej zaś tej rubryki
wpisać sygnaturę sądu grodzkiego „Kob“. Jednocześnie
zarządza się sporządzenie przez sądy grodzkie i wysła-
nie do Rejestru Skazanych wszystkich zaległych kart
karnych.

Wyroki skazujące sądów obywatelskich w sprawach
o występki podlegają rejestracji, zrozumiałym przeto jest
obowiązek sądów obywatelskich żądania przed wyrokowa-
niem w tych sprawach danych o karalności z Rejestru
Skazanych i to tym więcej, że sądy obywatelskie, stosując
przepisy prawa karnego materialnego, postępując się mogą
przepisem art. 61 k.k. Dla ułatwienia wreszcie identyfikacji

oskarżonych oraz uzyskania urzędowych danych do spo-
rządzania kart karnych wskazane jest, aby sądy obywa-
telskie we wszystkich sprawach żądały z odnośnych zarzą-
dów gminnych danych, wymienionych w art. 81 kpk

Ministerstwo Sprawiedliwości zwraca jednocześnie uwagę
na stwierdzoną niedopuszczalną opieszałość załatwiania
przez sądy grodzkie w trybie art. 67—69 prawa o sądach
obywatelskich spraw, rozpoznawanych przez sądy obywatel-
skie, oraz na wzrost zaległości w sprawach „Kob“ i „Cob“

Ministerstwo Sprawiedliwości, Nadzór Sądowy prosi
Obywateli Prezesów o dopilnowanie należytego wykonania
niniejszego okólnika, Ob. Kierowników Sądów Grodzkich
zaś i sędziów, rozpoznających sprawy z repertorium „Kob“
o ściśle jego przestrzeganie oraz podanie treści tego pisma
do wiadomości ob. sędziów obywatelskich i przypomnienie
im o obowiązku rychłego nadsyłania do sądów grodzkich
spraw, w których postępowanie zostało zakończone, i ter-
minowego wysyłania do Ministerstwa Sprawiedliwości spra-
wozdań statystycznych.

Zechcą ponadto ob. kierownicy sądów grodzkich za-
znajomić ob. sędziów obywatelskich ze zmianami, wpro-
wadzonymi w prawie o sądach obywatelskich przez art. 3
pkt 1 i art. 6 ustawy z dnia 27.IV 1949 r. o zmianie prze-
pisów postępowania karnego (Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 238),
a więc przede wszystkim odnośnie wprowadzenia na miej-
sce przysięgi — przyrzeczenia — oraz zwrócić uwagę ob.
sędziów obywatelskich, że akt pouczenia o obowiązku
zeznawania prawdy i akt odbierania przyrzeczenia powin-
na cechować szczególna troskliwość o jego powagę.

Warszawa, dnia 3 października 1949 r.

Dyrektor Departamentu Nadzoru Sądowego:

w z. Maurycy Grudziński

I N S T R U K C J A

w przedmiocie sposobu oznaczania i układania ksiąg
wieczystych.

W myśl § 5 rozp. z dn. 26 XI 1946 r. o urządzeniu
i prowadzeniu ksiąg wieczystych (Dz. U. R. P. Nr 66,
poz. 366) na grzbiecie księgi należy umieścić nazwę okręgu
i Nr repertorium KW., a gdy księga składa się z więcej
niż jednego tomu, także numer tomu.

Ze względu na wąskość grzbietu księgi wieczystej
powstaje trudność zamieszczenia tych napisów w sposób
przejrzysty, umożliwiający szybkie znalezienie księgi i ułat-
wiający stwierdzenie, czy księga jest na swoim miejscu.
W związku z powyższym zarządzam:

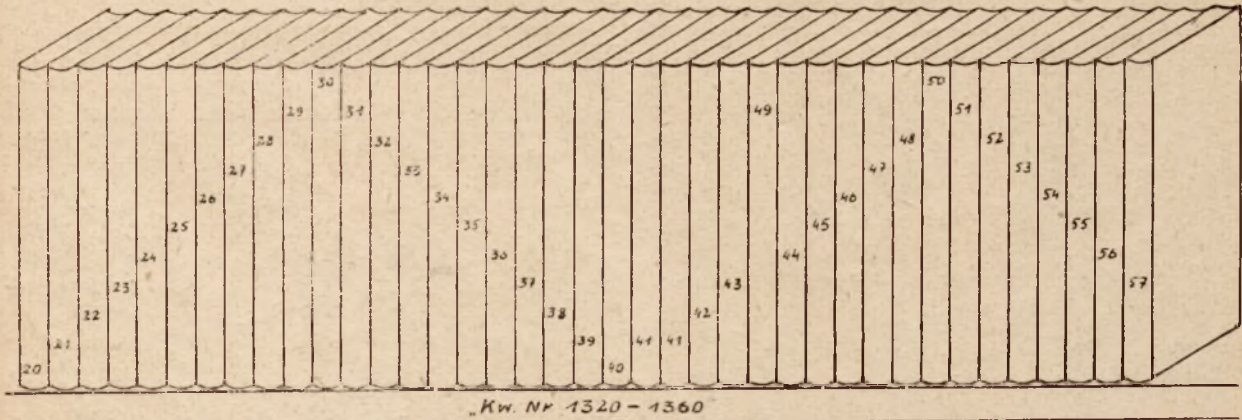
Nalepki z oznaczeniem grzbietowym należy umieszczać
w ten sposób, iż księga, której nr repertorium kończy się
na 0 ma mieć oznaczenie na samym dole, lub na samej
górze grzbietu. Oznaczenia ksiąg, z kolejną numeracją od
1 do 9 zamieszczane być winny stopniowo o 2,5 cm wyżej
lub niżej tak, że napisy grzbietowe ksiąg, ustawionych
obok siebie na półkach, tworzyć będą regularne linie skośne
od 0 na dole do 0 na górze i znowu do 0 na dole, tworząc
w ten sposób regularne zygzaki.

Poza tym cały napis grzbietowy należy w ten sposób
umieścić, aby tylko 2 ostatnie cyfry, wyraźnie wypisane,
były widoczne. Reszta oznaczenia, tj. nazwa sądu (w skró-
cie) i pierwsze cyfry nr repertorium, mają być zakryte od
strony tylnej okładki, zaś oznaczenie tomu zakryte od stro-
ny przedniej okładki. Na półce, na której są ułożone księgi,
należy zamieścić napisy orientacyjne, wskazujące, jakie
numery repertorium są w danym miejscu zamieszczone.
Przed zamieszczeniem nalepki, należy grzbiety ksiąg, o ile
są załamane, wyprostować, ewentualnie przez odpowiednie

podłożenie papieru, aby zapobiec oderwaniu i zniszczeniu nalepki.

Poniższy rysunek ilustruje ten sposób oznaczenia i po-

mieszczenia ksiąg. Na rysunku jest widoczne, że księga Kw. nr 1941 ma dwa tomy, zaś księga Kw. nr 1949 została zamieszczona niewłaściwie.



Warszawa, dnia 30 listopada 1949 r.

Dyrektor Departamentu Nadzoru Sądowego:

w z. Maurycy Grudziński

K O M U N I K A T

w sprawie zezwolenia na umowy angażujące Skarb Państwa.

Do wszystkich władz asygnujących, podległych Ministerstwu Sprawiedliwości.

Ministerstwo Sprawiedliwości przesyła do wiadomości i ścisłego stosowania treść pisma Ministerstwa Skarbu z dnia 31 października 1949 r. Nr D. IV. 1905/2/49 do Izb Skarbowych.

W myśl uchwały Rady Ministrów z dnia 16 maja 1949 r. o powołaniu Komisarza Oszczędnościowego budżetu, zawarcie przez władze i urzędy państwowe umów angażujących Skarb Państwa wymagało uprzedniego uzyskania zezwolenia Komisarza Oszczędnościowego, który — w pismach okólnych Ministerstwa Skarbu z dnia 5.VIII 1946 r. Nr D. III. 5805 Insp./46 i z dnia 7.II 1949 r. Nr D. III. 1247 KO/47 — upoważnił do udzielania takich zezwoleń powołanych przez siebie — na podstawie powyższej uchwały Rady Ministrów — kontrolerów budżetowych.

Przepisami ust. 1 art. 23 ustawy skarbowej z dnia 30.III 1949 r. (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 151) kontrolerzy budżetowi ustanowieni zostali czuwającym nad wykonaniem budżetu organem Ministra Skarbu, a przepisy ust. 2 art. 23 teże ustawy określiły ich podstawowe zadania (zakres obowiązków), do których m. in. należy również obowiązek wstępnego badania projektów — zawieranych przez władze i urzędy państwowe, będące jednostkami budżetu państwowego — umów z punktu widzenia legalności, celowości, oszczędności oraz poprawności formalnej.

Wynika z powyższego, że:

1) władze i urzędy asygnujące są obowiązane do przedstawiania kontrolerom budżetowym projektów zawieranych przez siebie i urzędy podległe umów, angażujących Skarb Państwa, i mogą je zawierać dopiero po uzyskaniu zgody właściwego kontrolera budżetowego; to samo odnosi się również do wystawianych przez władze i urzędy pisemnych zleceń na wykonanie na rachunek Skarbu Państwa dostaw i usług;

2) kontrolerzy budżetowi przy badaniu projektów umów i zleceń mają obowiązek sprawdzania: a) czy władza zawierająca umowę lub udzielająca zlecenia posiada do tego wymagane stosownymi przepisami uprawnienia, b) czy spowodowany umową lub zleceniem wydatek znajduje pokrycie w budżecie i czy — z punktu widzenia potrzeb władzy, na rzecz której zawierana jest umowa z jednej strony, a konieczności zastosowania wobec gospodarki bud-

żetowej tej władzy zasad planowego systemu oszczędzania, z drugiej — jest celowy i oszczędny, a zatem, czy jest potrzebny i uzasadniony pod względem wysokości rozmiarów osiągniętych świadczeń i obowiązującymi lub powszechnie stosowanymi w danej miejscowości cenami za takie świadczenia, tudzież c) czy projekt umowy lub zlecenia odpowiada wymogom obowiązujących przepisów prawnych w zakresie dostaw i robót na rzecz Skarbu Państwa i czy zawarcie umowy lub udzielenie zlecenia poprzedzone było — wymaganymi tymi przepisami — wstępnymi czynnościami władzy (tj. czy projekt umowy lub zlecenia zawiera wymagane przepisami załączniki, jak urzędowy kosztorys, analizę cen lub obowiązujący cennik, wycinki prasowe o zamieszczeniu wzmianek przetargowych, protokoły z otwarcia ofert i przebiegu przetargu itd.).

Podając powyższe do wiadomości i stosowania, Ministerstwo Skarbu, wobec powstałych przy sposobności załatwiania konkretnych spraw wątpliwości, wyjaśnia ponadto, że:

a) nie ma podstaw do odmowy udzielania zezwoleń na zawieranie odpowiadających powyższym warunkom umów (np. na najem i dzierżawę nieruchomości na biura, warsztaty, garaże itp., na dzierżawę urządzeń biurowych, warsztatowych itp., na konserwację nieruchomości, ich części składowych oraz urządzeń itd.), angażujących Skarb Państwa na dłuższe od roku okresy, jeżeli spowodowany umową wydatek wypływa z normalnych, uzasadnionych zakresem działania, potrzeb odnośnej władzy oraz powtarza się w każdym okresie budżetowym i będzie stopniowo w tych okresach regulowany;

b) w przypadku uzyskania zgody na zawarcie umowy od swojej władzy zwierzchniej (wyższej instancji), władza zawierająca umowę nie jest zwolniona od obowiązku uzyskania na tę umowę zgody właściwego kontrolera budżetowego.

Powyższe wyjaśnienia Ministerstwo Skarbu przesyła równocześnie do stosowania władzom asygnującym.

Warszawa, dnia 19 listopada 1949 r.

O G Ł O S Z E N I E

o unieważnieniu legitymacji służbowej.

Unieważnia się zagubioną legitymację służbową Nr 582, wystawioną dnia 27 stycznia 1948 r. przez Prezesa Sądu Apelacyjnego w Poznaniu na nazwisko Tomczyk Jan, woźny Sądu Okręgowego w Gorzowie.

B-46215.

Tłoczono 2000 egzemplarzy.